



# Alsuna

---

## Journal of Arabic and Language

The focus and scope are to provide readers with a better understanding of Arabic and English Language present developments through the publication of articles. This journal includes research articles and brief communications, including:

Teaching Arabic-English as a Foreign Language.

Media Teaching Arabic and English.

Teaching Strategies of Arabic and English.

Technology Teaching Arabic and English.

Second Arabic-English Acquisition.

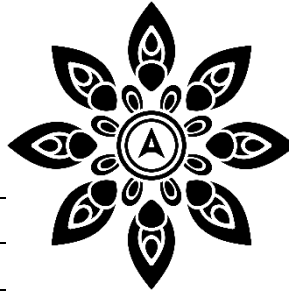
Arabic-English Modern Standard.

Linguistics, Literature, and History of Arabic-English.

Philosophy of Language.

The Language of The Holy Quran.

# Alsuna



---

Journal of Arabic and English Language

---

Vol. 4, no.1, 2021

---

## EDITOR-IN-CHIEF

*Ammar Zainuddin*

## INTERNATIONAL EDITORIAL BOARD

*Yuli Ani Setyo Dewi*

*Saidna Zulfiqar Bin-Tahir*

*Eka Rizki Amalia*

*Azkie Muharom Albantani*

*Aliy Abdulwahid Adebisi*

*Najlaa Aly Matari*

*Nur Aeni*

*Nabila Boucharif*

*Bello Muhammad*

## MANUSCRIPT EDITOR

*Hasyim Asy'ari*

*Nurul Azizah Ria Kusriani*

*Muhammad Mujtaba Mitra Zuana*

*Eva Lathifah Fauzia*

*Muqimah Liwais Sunnah*

*Mardhiana Jamal*

## LAYOUT EDITOR

*Nafi'ul Huda*

### **Editorial Office:**

*Alsuna: Journal of Arabic and English language,*

*Gedung A Fak. Tarbiyah Lantai I,*

*Rumah Jurnal Institut Pesantren KH. Abdul Chalim*

*Jl. Raya Bendunganjati No 17,*

*Pacet, Mojokerto, Jawa Timur.*

*Phone: +62 321 6855722*

*E-mail: [jurnal.alsuna@gmail.com](mailto:jurnal.alsuna@gmail.com)*

*Website: <https://e-journal.ikhac.ac.id/index.php/alsuna>*

## Reviewers Acknowledgement

The editors of *Alsuna: Journal of Arabic and English Language* gratefully acknowledge and appreciate the effort and generosity of our reviewers. The following people have contributed their time and expertise to provide constructive evaluation and feedback on reviewing our manuscripts.

Irene Rosalina

*Universitas Negeri Surabaya*

Cahya Edi Setyawan

*STAI Masjid Syuhada Yogyakarta*

Ade Destri Deviana

*STIQ Amuntai*

Muhammad Mujtaba Mitra Zuana

*Institut Pesantren KH. Abdul Chalim*

Lismay Leli

*IAIN Bukittinggi*

Rina Rachmawati

*IKIP Widya Darma*

Nahdliyyatul Azimah

*Institut Pesantren KH. Abdul Chalim*

Endang Munawar

*STIDA Muhammadiyah*

Niswatin Nurul Hidayati

*IAI Al Hikmah Tuban*

Ammar Zainuddin

*Institut Pesantren KH. Abdul Chalim*

# Balāghah Studies of Uṣlūb al-Muqābalah in Part 30 of the Holy al-Qur'ān

## Alsuna: Journal of Arabic and English Language

Page | 36

### Abstract

**Purpose** - The purpose of the research is to know the kinds of *uṣlūb al-muqābalah* used in *al-Qur'ān* and know his intention from the *balāghah* aspect. These research objects are *uṣlūb al-muqābalah* in *al-Qur'ān* at part 30 of 24 *uṣlūb*.

**Design/methodology/approach** - Method used in data collecting is the sheet of library research and literature. The method used in data analysis is *Balāghah Descriptive and Content Analysis* by using a table.

**Findings** - After research *uṣlūb al-muqābalah* in *al-Qur'ān* at part 30, the writer take conclusion are: 1) The verses become *uṣlūb al-muqābalah* is 24 *uṣlūb*. They are 17 *uṣlūb* from *al-muqābalah min ma'nayaini* and 7 *uṣlūb* from *al-muqābalah aksar min ma'nayaini*. 2) Purpose of *uṣlūb al-muqābalah* is: a. For beautiful words (All *uṣlūb*), b. To an explanation of *ma'na* (14 *uṣlūb*), c. To emphasizing of *ma'na* (10 *uṣlūb*), d. Too easy in memories (all *uṣlūb*).

**Originality/value** - The benefit of this research is helping Muslims understand *al-Qur'ān* with *uṣlūb al-muqābalah*, and finding the miracle of *al-Qur'ān*.

**Paper type** – Research Paper

### Aidillah Suja

Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri  
Sultan Abdurrahman Kepulauan  
Riau

✉ [aidillah\\_suja@stainkepri.ac.id](mailto:aidillah_suja@stainkepri.ac.id)

### Cahya Edi Setyawan

Sekolah Tinggi Agama Islam Masjid  
Syuhada

✉ [cahya.edi24@gmail.com](mailto:cahya.edi24@gmail.com)

### Keywords:

*Balāghah*  
*Uṣlūb al-Muqābalah*  
*al-Qur'ān*

### Article Information:

Submitted: 24 Jan, 2021

Accepted: 07 May, 2021

Approved: 05 June, 2021

### How to Cite

Suja, Aidillah, and Cahya Edi Setyawan. 2021. "Balāghah Studies of Uṣlūb al-Muqābalah in Part 30 of the Holy al-Qur'ān". *Alsuna: Journal of Arabic and English Language* 4 (1). <https://doi.org/10.31538/alsuna.v4i1.1197>.

### المقدمة

القرآن الكريم هو كتاب لدين الإسلام المقدس الذي نزل باللغة العربية (Ramli dan Husin 2014). ويستخدم القرآن الكريم اللغة العربية في جميع موضوعاتها وقواعدها (Yusoff dan Damit 2014). القرآن معروف بلغته العربية ولفهمه يحتاج الناس إلى اللغة العربية أيضا كما قال الله تعالى إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ. وباعتبار أن القرآن مصدر الحكم في الإسلام لابد لجميع المسلمين أن يعرفوه ويفهموه. اللغة العربية هي أصوات يعبر بها قوم عن أغراضهم (Al-Ghalayain 2007) (Fauzia 2019) (Suja 2019). واللغة العربية هي لغة سامية

التي استخدم بها في جميع أنحاء الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بأكثر من ٢٥٠ مليون مواطن (Mohamed dan Shokry 2020). ولغة العربية منزلة خاصة بين سائر لغات العالم. كما أن أهمية هذه اللغة تزداد يوماً بعد يوم في عصرنا الحاضر (Azimah 2020). ولغة العربية علوم كثيرة منها النحو والصرف والبلاغة وغيرها. فالنحو هو قواعد يعرف بها وظيفة كل كلمة داخل الجملة، وضبط أواخر الكلمات، وكيفية إعرابها (Ni'mah, n.d). والصرف هو علم يبحث عن تغيير الكلمة من أصل واحد إلى أمثلة متنوعة للحصول على معاني مختلفة (Jauharī, n.d). وقد وجدنا في القرآن الكريم ترتيب الكلمات في الجملة البديعة والجدابة من جهة البلاغة. ولهذا علينا أن نعرف كل ما يتعلق بعلم البلاغة خصوصاً عن علم البديع من المحسنات المعنوية. وبدون هذا العلم فلا نعرف وجوه تحسين الكلام وإيضاح المعنى، ولهذا إنَّ لعلم البلاغة خصوصاً علم البديع دوراً عظيماً في فهم المقاصد الآية القرآنية وتفسيرها. والبلاغة تساعد اللغة على أداء وظيفتها التي هي التعبير أو الإبلاغ، وهي شاملة لعنصري اللغة المعنى واللفظ.

والعلماء المتأخرون يقسمون البلاغة إلى ثلاثة أقسام: الأول علم البيان هو ما يحترز به عن التعقيد المعنوي أي عن أن يكون الكلام غير واضح الدلالة على المعنى المراد (Al-Hāsyimī, n.d). والثاني، علم المعاني هو ما يحترز به عن الخطأ في تأدية المعنى الذي يريده المتكلم لإيصاله إلى ذهن السامع (Al-Hāsyimī, n.d). والثالث، علم البديع هو ما يراد به تحسين الكلام لفظاً ومعناً (Al-Hāsyimī, n.d). هناك فرق بين فهم الآية بأسلوب المقابلة بالتحليل النحوي وبين فهم الآية الآتية بأسلوب المقابلة بالتحليل البلاغي. مثلاً قال الله تعالى: **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ**، هذه الآية لو نحللها بالتحليل النحوي فوصلنا إلى الفهم البسيط فحسب. يعني **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ**.

ولكن في التحليل البلاغي هذه الآية هي الآية المقابلة وله وظيفة في تأكيد عن فهم المعنى، **إِنَّ الْمَعْنَى الثَّانِي يُؤَكِّدُ تَأَكِيداً بَيَانِيّاً لِلْمَعْنَى الْأَوَّلِ وَهُوَ مَعْنَى (إِنَّ الْفُجَّارَ) وَ(لَفِي جَحِيمٍ) تَأَكِيداً لِمَعْنَى (إِنَّ الْأَبْرَارَ) وَ(لَفِي نَعِيمٍ)**. عند التحليل البلاغي أن في أسلوب المقابلة هناك تأكيد الخاص في فهم الآية المقابلة وهو التأكيد في المعنى وهذا التأكيد لا يجد في التحليل النحوي، لأنَّ التحليل

النحوي يوصلنا إلى معرفة وظيفة من الوظائف لإعرابية أي تعرف به موقعة كلمة داخل الجمل من الإعراب.

المثال السابق من أسلوب المقابلة الذي وجد في القرآن خصوصا في الجزء الثلاثين. مما سبق يتضح لنا أنّ هناك فرق بين فهم الآية المقابلة بالتحليل النحوي وبالتحليل البلاغي. يعني لو نفهم الآية المقابلة بالتحليل النحوي فوصلنا إلى الفهم البسيط دون معرفة وجود التأكيد المعنوي فيها. ولكن لو فهمنا الآية المقابلة بالتحليل البلاغي فوصلنا إلى فهم وجود التأكيد المعنوي فيها وهذا المفهوم الذي أراده الله بإتيان آيات المقابلة. بالتحليل البلاغي يتضح لنا ما أراده الله بآياته خصوصا آيات جاءت بأسلوب المقابلة. وهذا الإيضاح يحتاج إليه المسلمون. لهذا قام الباحث بالبحث العلمي في أسلوب المقابلة في القرآن حتى لا يخطئ المسلمون في فهم آيات آتية بأسلوب المقابلة.

#### أحدث البحث وتميزه

قد قام بما يشابه هذا البحث أحد الطلاب من قسم تدريس اللغة العربية بكلية التربية والتعليم لجامعة سلطان شريف قاسم الإسلامية الحكومية رياو هو إروان إيفندي تحت الموضوع "دراسة تحليلية عن دلالة المقابلة ومعانيها في القرآن". وذلك بحث مكتبي وكتبه الكاتب بباكنبارو سنة ٢٠٠٢ وهذا البحث "دراسة بلاغية عن أسلوب المقابلة في الجزء الثلاثين من القرآن الكريم". والفرق بين البحث الأول والثاني هو البحث الأول عن دلالة المقابلة ومعانيها في القرآن الكريم، والبحث الثاني عن أغراض أسلوب المقابلة في فهم مقاصد الآيات القرآنية التي جاءت بأسلوب المقابلة.

#### طريقة البحث

هذا البحث بحث مكتبي وجمع الباحث البيانات من مصدر تمهيدي ومصدر ثانوي بطريقة المراقبة، وبقراءة الكتب المتعلقة بالموضوع. كالكتب المتعلقة بعلوم البلاغة، وكتب علم البديع المتعلقة بأنواع المقابلة، وكتب تفسير القرآن الكريم، وكتب علوم القرآن، وكتب أسباب النزول، والمعاجم المكتملة لهذا البحث.

وطريقة تحليل البيانات هي الطريقة التحليلية الوصفية البلاغية أي بكتابة الآيات التي أتت بأسلوب المقابلة ثم يحللها الباحث تحليلاً بلاغياً ثم إخراج الأفكار الرئيسية الموجودة في الآيات ثم الإيضاح في الألفاظ المتقابلة باعتبار المقابلة ثم البيان عن أغراض إتيان القرآن بأسلوب المقابلة في فهم مقاصد الآيات. وتحليل مضمون الكتب باستعمال الجدول. وبناء على المصدر التمهيدي والثانوي ما يتعلق بالموضوع من القرآن الكريم، وكتاب علم البديع للأستاذ محمد غفران زين العالم وكتاب جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع وكتاب البلاغة الواضحة وكتاب علوم البلاغة البيان والمعاني والبديع والكتب المتعلقة بهذا البحث.

### عرض البيانات ومناقستها

البلاغة لغة الوصول والانتها، يقال بلغ فلان مراده - إذا وصل إليه، وبلغ الركب المدينة - إذا انتهى إليها ومبلغ الشيء منتهاه (Al-Hāsyimī, n.d). البلاغة هي تأدية المعنى الجليل واضحاً بعبارة صحيحة فصيحة. مع ملاءمة كل كلام للموطن الذي يقال فيه، والأشخاص الذين يخاطبون. فسميت البلاغة لأنها تنهي المعنى إلى قلب السامع فيفهمه (Al-Hāsyimī, n.d) (Matlūb 1975). وزاد على الجارم ومصطفى أمين في كتابهما "البلاغة الواضحة" فليست البلاغة قبل كل شيء إلا فناً من الفنون يعتمد على صفاء الاستعداد الفطري ودقة إدراك الجمال، وتبين الفروق الخفية بين صنوف الأساليب. والبلاغة علم له قواعده، وفن له أصوله وأدواته، كما لكل علم وفن. وهو ينقسم إلى ثلاثة أقسام أساسية: علم البيان وعلم المعاني وعلم البديع (Muhammad ibn 'Abdu Ar-Rahmān ibn Ahmad ibn Muhammad, n.d). من التعريفات السابقة فالنتيجة أن البلاغة هي علم يبحث عن تأدية المعنى الجليل واضحاً بعبارة صحيحة فصيحة وعلم يبحث عن أحوال كلام العرب مع مطابقة للمقتضى الحال.

البديع لغة يتضمن معنيين أساسيين: الأول الجدة التي تدل عليها إنشاء الشيء ابداء وعلى غير مثال سابق، والثاني البراعة والغرابة التي تدل عليها العجيب (Zain Al-'ālim 1991). وعند السيد المرحوم أحمد الهاشمي البديع لغة المخترع الموجد على غير مثال سابق، وهو مأخوذ ومشتق من قولهم - بدع الشيء، وأبدعه، اخترعه لا على مثال (Al-Hāsyimī, n.d). والبديع اصطلاحاً هو علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية المطابقة لمقتضى الحال ورعاية

وضوح الدلالة (Zain Al-'ālim 1991). وعند السيد أحمد الهاشم هو علم يعرف به الوجوه، والمزايا التي تزيد الكلام حسنا وطلاوة، وتكسوه بهاء ورونقا، بعد مطابقتها لمقتضى الحال (Al-Hāsimī, n.d). وعند جلال الدين محمد بن عبد الرحمن بن عمر بن أحمد بن محمد في كتابه "الإيضاح في علوم البلاغة" هو علم يبحث في طرق تحسين الكلام، وتزين الألفاظ والمعاني بألوان بديعة من الجمال اللفظي أو المعنوي (Muhammad ibn 'Abdu Ar-Rahmān ibn Ahmad ibn Hāsimī, n.d). وزاد على الجارم ومصطفي أمين أنه يشتمل على محسنات لفظية (الجناس والسجع والترصيع والتشطير وردّ الإعجاز على الصدور) ومحسنات معنوية (التورية والطباق والمقابلة وحسن التعليل وتأکید المدح بما يشبه الذم وعكسه والتوشيع Jārim dan (Amīn 1951) (Nurkholis, Abu Bakar, dan Abu Bakar 2005). وملخص من تعريف علم البديع هو علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية المطابقة لمقتضى الحال ورعاية وضوح الدلالة.

المقابلة هي أن يؤتى بمعنيين أو أكثر ثم يؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب. وهذا النوع من المحسنات المعنوية يعني ما كان التحسين بها راجعا إلى المعنى وإن حسنت اللفظ تبعا (Al-Hāsimī, n.d). وعند السيد أحمد الهاشمي المقابلة هي أن يؤتى بمعنيين متوافقين أو معان متوافقة، ثم يؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب، كقوله تعالى (فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَمُوزِنُهُ فَمُوزِنُهُ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ) (القارعة: ٦-٨). وعند أحمد مصطفى المراغي المقابلة هي أن يؤتى بمعنيين أو أكثر ثم يؤتى بما يقابل ذلك على سبيل الترتيب (Mushthafa Al-Marāghī 1993b).

تنقسم المقابلة إلى عدة أقسام، منها (As-Suyūtī, 'Abdu Ar-Rahmān ibn Abī Bakr (1971) (As-Shabūnī, n.d.) (Al-Qathan 2007): الأول، المقابلة اثنين باثنين، كقوله تعالى: فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ. (التوبة: ٨٢). الثاني، المقابلة ثلاثة بثلاثة، كقوله تعالى: يَا مَرْهَمُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَتَّبِعُهُمُ غَنَ الْمُنْكَرِ وَيَجْلُ لِهِمُ الطَّيِّبَتِ وَيَحْرِمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ. (الأعراف: ١٥٧). الثالث، المقابلة أربعة بأربعة، كقوله تعالى: فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَمُوزِنُهُ فَمُوزِنُهُ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ. (القارعة: ٦-٩). الخامس، المقابلة خمسة بخمسة، كقوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَّا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا

فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ. (البقرة: ٢٦).

والمقابلة في الكلام من أسباب حسنه وإيضاح معانيه، بشرط أن تتاح للمتكلم عفوًا، أما إذا تكلفها وجرى وراءها، فإنه تعتقل المعاني وتحبسها، وتحرم الكلام رونق السلاسة والسهولة (Jārim dan Amīn 1951). هناك أسلوب يساوي المقابلة وهو الطباق وفرق بينهما أن الطباق واحد لواحد فالمقابلة كثير لكثير (Hassanein 2020). وملخص القول إن المقابلة هي أن يؤتى بمعنيين أو أكثر ثم يؤتى بما يقابل ذلك على سبيل الترتيب. وأما أغراض إتيان بأسلوب المقابلة هي: لتحسين الكلام، لإيضاح المعنى، لتأكيد المعنى، لسهولة على الحفظ.

الرقم	السورة	رقم الآية	الألفاظ للمعاني الأولى	الألفاظ التي تقابل الألفاظ الأولى	الغرض من المقابلة
١	النبا	١٠ و ١١	وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا	وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى
٢	النازعات	٢٧-٢٨ و ٣٠-٣١	ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَمًا رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيْنَاهَا	وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ إيضاح المعنى
٣	النازعات	٣٧-٣٩ و ٤٠-٤١	وَأَنْتَرِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى	وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى
٤	عبس	٥-٦ و ٨- ١٠	أَمَّا مَنِ اسْتَعْتَى فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى	وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى وَهُوَ يَخْشَى فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى
٥	عبس	٢١ و ٢٢	ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ	ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى

٦	عيس	٣٨-٣٩ و ٤٠-٤١	وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَمٌ عَلَيْهَا غَبْرَةٌ تَرَهَقَهَا فَتْرَةٌ	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى
٧	التكوير	١٧ و ١٨	وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى
٨	الانفطار	١٣ و ١٤	إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى
٩	المطففين	٢ و ٣	الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وُزِنُوهُمْ يُخْسِرُونَ	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ إيضاح المعنى
١٠	المطففين	٧ و ١٨	كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَّارِ لَفِي سَجِينٍ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلِيّينَ	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى
١١	الانشقاق	٧-٩ و ١٠-١٣	فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِئَمِينِهِ - فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ - مَسْرُورًا وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ - فَسَوْفَ يَدْعُوا نُبُورًا وَيَصَلَّىٰ سَعِيرًا إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ - مَسْرُورًا	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى
١٢	البروج	١٠ و ١١	إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْحَرِيقِ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى
١٣	الأعلى	١٠ و ١١	سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَىٰ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَتْقَىٰ	لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى

لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى	وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خُشِعَةٌ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آءَانِيَةٍ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنَ جُوعٍ	٢-٧ و ٨-١٩	الغاشية	١٤
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى	وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانِ	١٥ و ١٦	الفجر	١٥
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى	ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ	١٧-١٨ و ١٩	البلد	١٦
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى	وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا	٣ و ٤	الشمس	١٧
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى	وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا	٩ و ١٠	الشمس	١٨
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى	وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيْرُهُمْ لِلْعُسْرَى	٥-٧ و ٨-١٠	الليل	١٩

لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى	إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ	٧ و ٦	البينة	٢٠
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى	وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ	لَهَا يَوْمَئِذٍ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ	٨ و ٧	الزلزلة	٢١
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى	وَأَمَّا مَنْ حَقَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ	فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ	٩-٨ و ٧-٦	القارعة	٢٢
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى	وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ	لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ	٣ و ٢	الكافرون	٢٣
لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى	وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ	وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ	٥ و ٤	الكافرون	٢٤

الجدول ١: أسلوب المقابلة في جزء الثلاثين من القرآن مع تحليلها البلاغية

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة يعنى أتى الله بمعنيين هما (الليل ولباس) ثم جاء الله بما يقابلهما على الترتيب وهما (النهار ومعاش). والمراد من هذه الآية (وجعلنا الليل لباسا) أي وجعلنا الليل بظلامه ساترا للأجسام ومغطيا لها كاللباس الذي يغط الجسم يستره (Mushthafa Al-Marāghy 1993a). (وجعلنا النهار معاشا) أي وجعلناه وقتا لتحصيل أسباب المعاش، لأن الناس يتقبلون فيه في حوائجهم و مكاسمهم (Mushthafa Al-Marāghy 1993a). و الغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيَهَا، وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على أكثر من معنيين. والمراد من هذه الآية توكيد على منكري البعث في إعادة الخلق بعد بدئه: (أَنْتُمْ) أيها الناس (أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ)؟ يعني: بل السماء أشد خلقًا منكم، فقوله: (بَنَاهَا) فسره بقوله: (رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا) أي: جعلها عالية البناء، بعيدة الفناء، مستوية الأرجاء، مكللة بالكواكب في الليلة الظلماء (KatsīrIsma'īl ibn Umar ibn 1999). وقوله: (وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا) أي: جعل ليلها مظلمًا أسود حالكا، ونهارها مضيئًا مشرقًا نيرا واضحا. وقوله: (وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا) فسره بقوله: (أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا) أن الأرض خلقت قبل السماء، ولكن إنما دُحيت بعد خلق السماء، بمعنى أنه أخرج ما كان فيها بالقوة إلى الفعل (KatsīrIsma'īl ibn Umar ibn 1999). والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولتسهيله على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعني بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعاني الأولى بإتيان المعاني الثانية حتى تتضح لنا المعاني الأولى.

فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ وَءَاثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على أكثر من معنيين. والمراد من هذه الآية (فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ) أي: تَمَرَّدَ وَعْتَا، (وَأَثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا) أي: قدمها على أمر دينه وأخراه، (فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ) أي: فإن مصيره إلى الجحيم وإن مطعمه من الزقوم، ومشربه من الحميم (KatsīrIsma'īl ibn Umar ibn 1999). (وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ) أي: خاف القيام بين يدي الله عز وجل، وخاف حُكْمَ اللَّهِ فِيهِ، ونهى نفسه عن هواها، وردّها إلى طاعة مولاه (فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ) أي: منقلبه ومصيره ومرجعه إلى الجنة الفيحاء. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولتسهيله على الحفظ وتأکید المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام الآية هناك حرف التوكيد وهذا أراد الله أن يؤكد المعاني الأولى بإتيان المعاني الثانية حتى نهتم كثيرا إلى المعاني الأولى. (أَمَّا مَنْ آسْتَعْنَىٰ فَآنْتَ لَهُ تَصَدَّىٰ، وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَىٰ وَهُوَ يَخْشَىٰ فَآنْتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على أكثر من معنيين. والمراد من هذه الآية (أما من استغنى. فأنت له تصدى) أي أما من استغنى بماله وقوته عن الإيمان، وعمّا عندك من المعارف التي يشمل عليها الكتاب المنزل عليك، فأنت تقبل عليه، حرصا على إسلامه، ومزيد الرغبة في إيمانه (Mushthafa Al-Marāghy 1993a). (وما عليك ألا يزكى؟) أي وأي عيب عليك في بقائه كذلك، وألا يتطهر من وسخ الجهالة؟ فما أنت إلا رسول مبلغ عن الله، وقد أدت

ما يجب عليك، فما بالك يشتد بك الحرص على إسلامه (Mushthafa Al-Marāghy 1993a). (وأما من جاءك يسعى. وهو يخشى. فأنت عنه تلهى) أي وأما من جاءك مسرعاً في طلب الهداية والقرب من ربه، وهو يخشاه ويحذر الوقوع في الغواية، فأنت تتلهى عنه، وتتغافل عن إجابة إلى مطلبه. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولتسهيله على الحفظ وتأكيد المعنى. هذا بالنظر إلى أسباب نزول الآية، دلّ على أن أراد الله أن يؤكد المعاني الأولى بالمعاني الثانية حتى نهتم كثيراً إلى المعاني الأولى.

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين، يعنى أتى الله بمعنى (أماته فأقبره) ثم جاء الله بما يقابلهما وهما (إذا شاء أنشره). والمراد من هذه الآية (ثم أماته فأقبره. ثم إذا شاء أنشره) أي ثم قبض روحه ولم يتركه مطروحا على الأرض جزراً للسباع، بل تفضل عليه وجعل في غريزة نوعه أن يوارى ميتة تكرمه له، ثم إذا شاء بعثه بعد موته للحساب والجزاء في الوقت الذي قدره في عمله. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولتسهيله على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلِيمٌ غَابِرَةٌ تَرَهَقَهَا قَتْرَةٌ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (ووجوه يومئذ مسفرة. ضاحكة مستبشرة) أي وجوه يومئذ متلهلة ضاحكة فرحة بما تجد من برد اليقين بأنها ستوفي ما وعدت به جزاء إيمانها وما قدمت من عمل صالح، وبشكرها لنعم ربها وآلائه، وإيثارها ما أمرها به على ما تمواه. ثم أشار إلى الآخرين بقوله (ووجوه يومئذ عليها غبرة. ترهقها قترة) أي ووجوه يعلوها غبار الذي وسواد الغم والحزن، وهي وجوه الكفار الذين لم يؤمنوا بالله، وبما جاء به أنبيأؤه، وخرجوا عن حدود شرائعه، واجترحوا السيئات، واقترفوا المعاصي. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولتسهيله على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين، يعنى أتى الله بمعنى (الليل وعسعس) ثم جاء الله بما يقابلهما وهما (الصبح وتنفس). والمراد من هذه الآية (والليل إذا عسعس) أي والليل إذا أدبر وولى، وفي إدباره زوال الغمة التي تغمر الأحياء، باستبدال الظلمة وانحسارها. (والصبح إذا تنفس) أي والصبح

أسفر وظهر نوره، وفي ذلك بشرى للأنفس بحياة جديدة في نهار جديد، إذ تنطلق الارادات، لتحصيل الرغبات، وسدّ الحاجات، واستدراك ما فات، والاستعداد هواة. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين، يعنى أتى الله بمعنى (الأبرار ونعيم) ثم جاء الله بما يقابلهما وهما (الفجار وجحيم). والمراد من هذه الآية (إن الأبرار لفي نعيم. وإن الفجار لفي جحيم) أي وإن أهل الثواب وهم الأبرار يكونون في دار النعيم. وإن أهل العقاب وهم الفجار يكونون في دار الجحيم، دار العذاب الأليم يقاسون أهوالها. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام الآية هناك حرف التوكيد وهذا أراد الله أن يؤكد المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى نهتم كثيرا إلى المعنى الأول.

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وُزِنُوهُمْ يُخْسِرُونَ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ (أي: من الناس (يَسْتَوْفُونَ) أي: يأخذون حقهم بالوافي والزائد، (وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وُزِنُوهُمْ يُخْسِرُونَ) أي: ينقصون (KatsīrIsmā'īl ibn Umar ibn 1999). والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سَجِينٍ، كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين، يعنى أتى الله بمعنى (كتاب الفجار وسجين) ثم جاء الله بما يقابلهما وهما (كتاب الأبرار وعليين). والمراد من هذه الآية (كلا) أي ازدجروا عما أنتم عليه من التطفيف والغفلة على الحساب. (إن كتاب الفجار لفي سجين) أي كفوا عما أنتم عليه، فإن الفجار سيحاسبون على أعمالهم، وقد أعد الله لهم كتابا أحصى فيه أعمالهم يسمى "سجيننا". ثم (كلا) أي ليس الأمر كما توهمه أولئك الفجار من إنكار البعث، ومن أن كتاب الله أساطير الأولين. (إن كتاب الأبرار لفي عليين) أي إن كتاب أعمال الأبرار موعود في أعلى الأمكنة، بحيث يشهده المقربون من الملائكة، تشريفا لهم وتعظيما لشأنهم. والغرض من

إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام الآية هناك حرف التوكيد وهذا أراد الله أن يؤكد المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى نهتم كثيرا إلى المعنى الأول.

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ - فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ - فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا وَيَصَلَّىٰ سَعِيرًا إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على أكثر من معنيين. والمراد من هذه الآية (فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ) يقول تعالى ذكره: فأما من أعطي كتاب أعماله بيمينه (فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا) بأن ينظر في أعماله، فيغفر له سيئها، ويُجازى على حُسْنِهَا. الذي يغفر ذنوبه، ويتقبل حسناته، ويسير الحساب الذي يعفى عنه. ثم قال تعالى (وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا) قال: إلى أهل أعد الله لهم الجنة. (وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ (١٠) فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا (١١)) أي يجعل يده من وراء ظهره. وقوله: (فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا) يقول: فسوف ينادي بالهلاك. ثم قال تعالى: (وَيَصَلَّىٰ سَعِيرًا) أي: فرحا لا يفكر في العواقب، ولا يخاف مما أمامه، فأعقبه ذلك الفرح اليسير الحزن الطويل. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعاني الأولى بإتيان المعاني الثانية حتى تتضح لنا المعاني الأولى.

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلْحَرِيقٍ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على أكثر من معنيين. والمراد من هذه الآية (إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) أي: إن الذين ابتلوا المؤمنين والمؤمنات بالله بتعذيبهم وإحراقهم بالنار. (ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا) أي: ثم لم يتوبوا من كفرهم وفعلمهم الذي فعلوا بالمؤمنين والمؤمنات من أجل إيمانهم بالله. (فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ) في الآخرة (وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلْحَرِيقٍ) في الدنيا. (إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) أي: إن الذين أقروا بتوحيد الله وعملوا بطاعة الله، وأتمروا لأمره، وانتهوا عما نهاهم عنه. (لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ) أي: لهم في الآخرة عند الله بساتين تجري من تحتها الأنهار والخمر واللبن والعسل. (ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ) أي: هذا الذي هو لهؤلاء المؤمنين في الآخرة، هو الظفر الكبير بما طلبوا والتمسوا بإيمانهم بالله في الدنيا، وعلمهم بما أمرهم الله به فيها ورضيه منهم. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأكيد المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام الآية هناك حرف التوكيد وهذا أراد الله أن يؤكد المعاني الأولى بإتيان المعاني الثانية حتى نهتم كثيرا إلى المعاني الأولى.

سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين، يعني أتى الله بمعنى (سيدذكر ومن يخشى) ثم جاء الله بما يقابلهما وهما (يتجنبها والأشقى). والمراد من هذه الآية (سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى) أي: سَيَذَكَّرُ يا محمد إذا ذكرت الذين أمرتك بتذكيرهم من يخشى الله، ويخاف عقابه. (وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى) أي: فلا والله لا يتنكب عبد هذا الذكر زهداً فيه وبُغْضاً لأهله، إلا شَقِيٌّ بَيْنَ الشَقَاءِ. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعني بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آيَةٍ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ لِسَعْمِهَا رَاضِيَةٌ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لُغِيَّةً فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ وَزُرَابِيٌّ مَبْثُوثَةٌ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على أكثر من معنيين. والمراد من هذه الآية (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ) أي: تخشع ولا ينفعها عملها. (عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ) أي: قد عملت عملاً كثيراً، ونصبت فيه، وصليت يوم القيامة نارا حامية. (تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً) أي: حارة شديدة الحر (تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آيَةٍ) أي: قد انتهى حرها وغليانها. (لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ) أي: شجر من نار. (لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ) يعني: لا يحصل به مقصود، ولا يندفع به محذور. (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ) أي: يوم القيامة (نَاعِمَةٌ) أي: يعرف النعيم فيها. وإنما حصل لها ذلك بسعما. (لِسَعْمِهَا رَاضِيَةٌ) قد رضيت عملها. (فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ) أي: رفيعة بهية في الغرفات آمنون، (لَا تَسْمَعُ فِيهَا لُغِيَّةً) أي: لا يسمع في الجنة التي هم فيها كلمة لغو. (فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ) أي: سارحة. (فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ) أي: عالية ناعمة كثيرة الفرش، مرتفعة السمك، عليها الحور العين. (وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ) يعني: أواني الشرب معدة مُرْصَدَةً لمن أرادها من أربابها. (وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ) أي: الوسائد. (وَزُرَابِيٌّ مَبْثُوثَةٌ) أي: البسط. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعني بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعاني الأولى بإتيان المعاني الثانية حتى تتضح لنا المعاني الأولى.

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي

أَكْرَمَن) أي: يقول تعالى منكرًا على الإنسان في اعتقاده إذا وسع الله عليه في الرزق ليختبره في ذلك، فيعتقد أن ذلك من الله إكرام له وليس كذلك، بل هو ابتلاء وامتحان. (وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِي) أي: وكذلك في الجانب الآخر إذا ابتلاه وامتحنه وضيق عليه في الرزق، يعتقد أن ذلك من الله إهانة له. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمُؤْمِنَةِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا). أي: ثم هو مع هذه الأوصاف الجميلة الطاهرة مؤمنٌ بقلبه، محتسب ثواب ذلك عند الله عز وجل. (وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ) أي: كان من المؤمنين العاملين صالحا، المتواصفين بالصبر على أذى الناس، وعلى الرحمة بهم. (أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمُؤْمِنَةِ) أي: المتصفون بهذه الصفات من أصحاب اليمين. (وَالَّذِينَ كَفَرُوا بآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ) أي: أصحاب الشمال. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ أَوَّلُهَا وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ أَوَّلُهَا) أي: والنهار إذا جلا الظلمة. (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا) أي: إذا يغشى الشمس حين تغيب، فتظلم الأفق. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا) يحتمل أن يكون المعنى: قد أفلح من زكى نفسه، أي: بطاعة الله. (وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا) أي: دسسه، أي: أحملمها ووضع منها بخذلانه إياها عن الهدى، حتى ركب المعاصي وترك طاعة الله عز وجل. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ

وتأكيد المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام الآية هناك حرف التوكيد وهذا أراد الله أن يؤكد المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى نهتم كثيرا إلى المعنى الأول.

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيَسِرُّهُ لِيُسْرَى وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيَسِرُّهُ لِّلْعُسْرَى. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على أكثر من معنيين. والمراد من هذه الآية (فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى) أي: أعطى ما أمر بإخراجه، واتقى الله في أموره. (وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى) أي: بلا إله إلا الله. (فَسَنِيَسِرُّهُ لِيُسْرَى) أي: للخير. (وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ) أي: بما عنده، (واستغنى) قال عكرمة، عن ابن عباس: أي بخل بماله، واستغنى عن ربه، عز وجل. (وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى) أي: بالجزاء في الدار الآخرة. (فَسَنِيَسِرُّهُ لِّلْعُسْرَى) أي: لطريق الشر. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولتسهيله على الحفظ وتأكيد المعنى. هذا بالنظر إلى أسباب نزول الآية، دل على أن أراد الله أن يؤكد المعاني الأولى بإتيان المعاني الثانية حتى نهتم كثيرا إلى المعاني الأولى.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ) أي: يخبر تعالى عن مآل الفجار، من كفرة أهل الكتاب، والمشركين المخالفين لكتب الله المنزلة وأنبياء الله المرسله: أنهم يوم القيامة {فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا} أي: ماكتين، لا يحولون عنها ولا يزولون {أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ} أي: شر الخليقة التي برأها الله وذراها. (إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ) أي: ثم أخبر تعالى عن حال الأبرار -الذين آمنوا بقلوبهم، وعملوا الصالحات بأبدانهم- بأنهم خير البرية. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولتسهيله على الحفظ وتأكيد المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام الآية هناك حرف التوكيد وهذا أراد الله أن يؤكد المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى نهتم كثيرا إلى المعنى الأول.

لَهَا يَوْمَئِذٍ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين، يعنى أتى الله بمعنى (من يعمل مثقال ذرة خيرا يره) ثم جاء الله بما يقابلهما وهما (من يعمل مثقال ذرة وشرا يره). والمراد من هذه الآية (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ) أي: فمن عمل في الدنيا وزن ذرة من خير، يرى ثوابه هنالك. (وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ) أي: ومن كان عمل في الدنيا وزن ذرة من شر يرى جزاءه هنالك. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولتسهيله على الحفظ وإيضاح

المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ) أي: رجحت حسناته على سيئاته، (فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ) يعني: في الجنة. (وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ) أي: رجحت سيئاته على حسناته. وقوله: (فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ) قيل: معناه: فهو ساقط هاو بأمر رأسه في نار جهنم. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وإيضاح المعنى. هذا بالنظر إلى سياق الكلام يعنى بدون حرف التوكيد وهذا بين الله المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى تتضح لنا المعنى الأول.

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين. والمراد من هذه الآية (لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ) يعني: من الأصنام والأنداد، (وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ) وهو الله وحده لا شريك له. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأکید المعنى. هذا بالنظر إلى أسباب نزول الآية، دلّ على أن أراد الله أن يؤكّد المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى نهتمّ كثيرا إلى المعنى الأول.

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ. إذا نظرنا إلى الآية السابقة فنعرف أن فيها أسلوب المقابلة مشتمل على معنيين، يعنى أتى الله بمعنى (لا أنا عابد وما عبدتم) ثم جاء الله بما يقابلهما وهما (لا أنتم عابدون وما أعبد). والمراد من هذه الآية (وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ) أي: لا أسلكها ولا أقتدي بها، وإنما أعبد الله على الوجه الذي يحبه ويرضاه؛ ولهذا قال: (وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ) أي: لا تقتدون بأوامر الله وشرعه في عبادته، بل قد اخترعتم شيئا من تلقاء أنفسكم. والغرض من إتيان هذه الآية بأسلوب المقابلة هو لتحسين الكلام ولسهولة على الحفظ وتأکید المعنى. هذا بالنظر إلى أسباب نزول الآية، دلّ على أن أراد الله أن يؤكّد المعنى الأول بإتيان المعنى الثاني حتى نهتمّ كثيرا إلى المعنى الأول.

#### الخلاصة

وبعد ما قام الباحث بالبحث عن أسلوب المقابلة في الجزء الثلاثين من القرآن الكريم فالنتائج كما يلي: عدد الآيات الآتية بأسلوب المقابلة في القرآن الكريم في الجزء الثلاثين هي ٢٤ آية. أنواع أساليب المقابلة في القرآن الكريم في الجزء الثلاثين: أساليب المقابلة أتت بمعنيين هي ١٧ أسلوبا وهي رقم ١، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١٣، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤.

أساليب المقابلة أتت بأكثر من معنيين هي ٧ أساليب وهي رقم ٢، ٣، ٤، ١١، ١٢، ١٤، ١٩. أغراض أساليب المقابلة في القرآن الكريم في الجزء الثلاثين وهي: لتحسين الكلام وهذا لجميع أساليب المقابلة. لإيضاح المعنى هي ١٤ أسلوبا وهي رقم ١، ٢، ٥، ٦، ٧، ٩، ١١، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧، ٢١، ٢٢. لتأكيد المعنى هي ١٠ أساليب وهي رقم ٣، ٤، ٨، ١٠، ١٢، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢٣، ٢٤. لسهولة على الحفظ وهذا لجميع أساليب المقابلة.

### الاستفادة

ينبغي لجميع المسلمين أن يهتموا بدراسة البلاغة خاصة أسلوب المقابلة ساعدا في فهم الآيات القرآنية. وينبغي لمدرسي اللغة العربية أن يستعملوا الآيات القرآنية وسيلة في تعليم اللغة العربية. وبضرورة هذا العلم يود الباحث أن يقترح للباحث الآخر أن يبحث في أهمية أسلوب المقابلة في فهم مقاصد الآيات القرآنية. ولمدرسي اللغة العربية أن يهتموا بضرورة الدراسة البلاغية خاصة في أسلوب المقابلة والعلوم التربوية وعلوم القرآن على المادة الدراسية، حيث أنها تساعد كثيرا على نجاح تعليم اللغة العربية.

### Bibliography

- Al-Ghalayain, Musthafa. 2007. *Jāmi' Ad-Durūs Al-'Arobiyah*. Beirut: Dar Al-Fikr.
- Al-Hāsimī, Ahmad. n.d. *Jawāhir Al-Balāghoh fī Al-Ma'ānī wa Al-Bayan wa Al-Badī'*. Indonesia: Maktabah Dar Ihya Al-Kutub.
- Al-Qathan, Manna'. 2007. *Mabāḥis fī 'Ulūm Al-Qur'an*. Surabaya: Thoba'u 'Ala Nafaqah Maktabah wa Mathba'ah Al-Hidāyah.
- As-Shabūnī, Alī. n.d. *At-Tibyān fī 'Ulūm Al-Qur'an*. Jakarta: Dinamika Berkah Utama.
- As-Suyūtī, 'Abdu Ar-Rahmān ibn Abī Bakr, Jalāluddīn. 1971. *Al-Itqān fī 'Ulūm Al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Kutub Al-'Ilmiyyah.
- Azimah, Nahdliyyatul. 2020. "Arabic Linguist Perspective on Ibn Jinni's Ideas About Derivation: Comparative Study of Al-Suyūṭī and Emil Badī' Thought." *Alsuna: Journal of Arabic and English Language* 3 (1): 36–44. <https://doi.org/10.31538/alsuna.v3i1.666>.

- Fauzia, Eva Lathifah. 2019. "Ikhtilāfāt Dirāsah 'Ilmu Al-Aswāt Baina Al-Arabiyyah wa Al-Lisāniyyāt Al-Hadītsah" 2 (46): 46–58.
- Hassanein, Hamada. 2020. "Identical twins, different wombs: A literature review on attiba:Q in Arabic and antonymy in english." *International Journal of Arabic-English Studies* 20 (2): 7–40. <https://doi.org/10.33806/ijaes2000.20.2.1>.
- Jārim, Alīy, dan Musthafa Amīn. 1951. *Al-Balāghoh Al-Wadhihah Al-Bayan wa Al-Ma'ānī wa Al-Badī' Li Al-Madrasah As-Tsanawiyah*. Mesir: Darul Ma'arif.
- Jauharīy, Idrīs. n.d. *Al-Qawā'id As-Sharfiyyah Mabāḥis 'an Al-Kalimat Al-'Arobiyyah fī ḥāl Ifrādiḥā*. إندونيسيا: Al-ma'had Al-Amin Al-Islamiyah.
- KatsīrIsmā'īl ibn Umar ibn, Abu Al-Fidāi. 1999. *Tasīr ibn Katsīr*. Beirut: Dar Thoyyibah li An-Nasyr wa At-Tauzī'.
- Matlūb, Ahmad. 1975. *Funūn Balāghoh-Bayan-Ma'ānī -Badī', At-Thoba'ah Al-ūla*. Kuwait: Dar Al-Buḥūts Al-'Ilmiyyah.
- Mohamed, Ensaf Hussein, dan Eyad Mohamed Shokry. 2020. "QSST: A Quranic Semantic Search Tool based on word embedding." *Journal of King Saud University - Computer and Information Sciences*, no. xxxx. <https://doi.org/10.1016/j.jksuci.2020.01.004>.
- Muhammad ibn 'Abdu Ar-Rahmān ibn Ahmad ibn Muhammad, Jalāluddīn. n.d. *Al-Iḍḥāh fī 'Ulūm Al-Balāghoh*. Beirut: Dar Al-Kutub Al-'Ilmiyyah.
- Mushthafa Al-Marāghīy, Ahmad. 1993a. *Tafsīr Al-Marāghīy (Al-Juz Ats-Tsalatsūn)*. Beirut: Dar Al-Kutub Al-'Ilmiyyah.
- . 1993b. *"Ulūm Al-Balāghoh Al-Bayan wa Al-Ma'ānī wa Al-Badī'."* Beirut: Dar Al-

Kutub Al-ʿIlmiyyah.

Ni'mah, Fu'ad. n.d. *Mulakkhos Qowā'idu Al-Lughoh Al-'Arobiyah*. Beirut: Dar At-Tsaqāfah Al-Islamiyyah.

Page | 55

Nurkholis, Mujio, Bahrūn Abu Bakar, dan Anwar Abu Bakar. 2005. *Terjemahan Al-Balaaghatal Waadhihah*. Bandung: Sinar Baru Algesindo.

Ramli, Saipol Barin, dan Ahmad Fikri Husin. 2014. "Analisis Leksikografi Perkataan Dalam Al-Qur'an Al-Karim: Antara Pisang Dan Umm Ghailan." *Procedia - Social and Behavioral Sciences* 134: 426–35. <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.04.265>.

Suja, Aidillah. 2019. "Ahammiyah dirā'sah Al-Lhughoh Al-'Arobiyah fī Fahmi Ma'anī Al-Qur'an (dirā'sah 'an Al-Fii'l Al-'Arab ŷ)." *Perada* 2 (2): 199–207. <https://doi.org/10.35961/perada.v2i2.84>.

Yusoff, Bambang Muhamad Rafadi, dan Saini Ag Damit. 2014. "Analisis Al-mafcul Al-mutlaq Dalam Surah–surah Al-mufassal: Satu Kajian Kemukjizatan Linguistik Al-Quran." *Procedia - Social and Behavioral Sciences* 134: 283–90. <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.04.250>.

Zain Al-'ālim, Ghufrān. 1991. *Al-Balāghoh fī "Ilmu Al-Badī" Muqarrar li Shof As-Sadis Kulliyatu Al-Mu'allimīn Al-Islamiyyah bi Ma'had Darussalam Al-Haditsah li At-Tarbiyyah Al-Islamiyyah*. Ponorogo: Darussalam li At-Thoba'ah wa An-Nasyr.